

RO Bun venit la Joie™

Felicitări pentru că ați devenit parte din familia Joie! Ne bucurăm să participăm la călătoria alături de micuțul vostru. Când călătoriți cu Joie Finti™, folosiți un cărucior certificat, de înaltă calitate, aprobat de standardele europene de siguranță EN 1888-2:2018+A1:2022. Acest produs este potrivit pentru copiii de până la 22 kg sau vârsta de 4 ani, oricare dintre cele două survine mai întâi. Citiți cu atenție acest manual și urmați fiecare pas pentru a asigura o călătorie confortabilă și cea mai înaltă protecție pentru copilul dvs.

IMPORTANT - CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE.

Vizitați site-ul joiebaby.com pentru a descărca manuale și a vedea mai multe produse Joie!

Pentru informații privind garanția, vizitați site-ul nostru web pe joiebaby.com

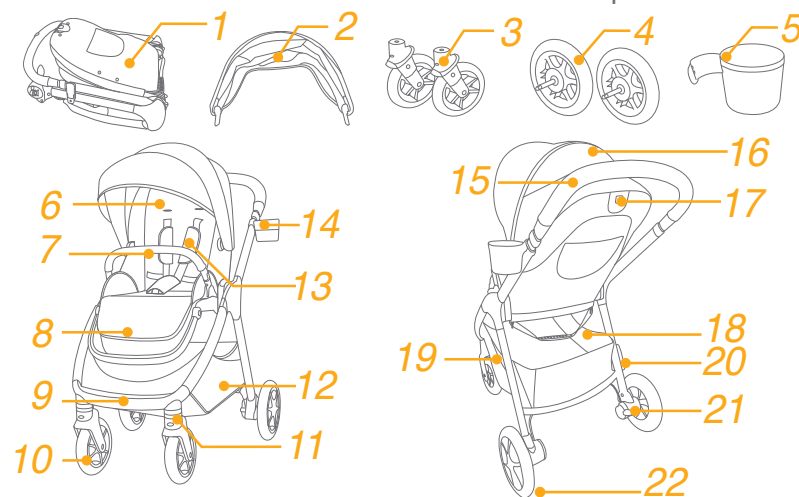
Urgențe

În caz de urgență sau accidente, este esențial să îi fie acordate primul ajutor și tratament medical copilului.

Lista componentelor

Înainte de montare, asigurați-vă că aveți toate componentele. Dacă lipsește o componentă, vă rugăm să contactați distribuitorul local. Montajul nu necesită niciun fel de scule.

- | | | | |
|----|---------------------|----|---------------------------------------|
| 1 | Cadrul căruciorului | 12 | Coș de depozitare |
| 2 | Baldachin | 13 | Ham pentru umeri |
| 3 | Roată din față | 14 | Suport de pahare |
| 4 | Roată din spate | 15 | Mâner |
| 5 | Suport de pahare | 16 | Fereastra baldachinului |
| 6 | Căptușeală scaun | 17 | Mâner de înclinare |
| 7 | Bară pentru brațe | 18 | Sac de depozitare |
| 8 | Suport pentru gambe | 19 | Sac de depozitare |
| 9 | Spătar | 20 | Mecanism de blocare pentru depozitare |
| 10 | Roată din față | 21 | Manetă de frână |
| 11 | Blocare pivotare | 22 | Roată din spate |

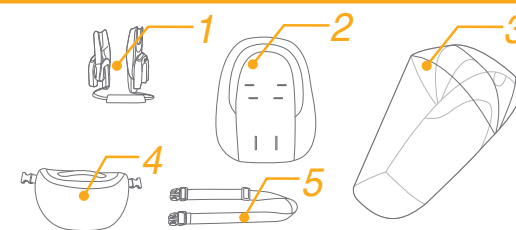


Accesorii

(pot să nu fie incluse)

- | | | | |
|---|-----------------------------------|---|----------|
| 1 | Adaptor | 2 | insertii |
| 3 | Husă de protecție împotriva ploii | | |
| 4 | Buzunar de depozitare | | |
| 5 | Centură de transport | | |

Accesoriile pot fi achiziționate separat sau pot să nu fie disponibile, în funcție de regiune.



ATENȚIE

- ! ATENȚIE Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
- ! ATENȚIE Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt cuplate înainte de utilizare.
- ! ATENȚIE Pentru a evita rănirea, asigurați-vă că, atunci când deschideți și când pliați acest produs, copilul nu se află în apropierea acestuia.
- ! ATENȚIE Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs.
- ! ATENȚIE Potrivit pentru copii de până la 22kg sau până la 48 luni.
- ! ATENȚIE Utilizați întotdeauna sistemul de siguranță.
- ! ATENȚIE Înaintea utilizării, verificați cuplarea corectă a corpului căruciorului sau a scaunului ori a dispozitivelor de atașare a scaunului auto.
- ! Acest produs nu este adecvat pentru alergare sau patinaj.
- ! Utilizați căruciorul pentru copii cu o greutate de până la 22 kg. Căruciorul va suferi daune dacă îl utilizați pentru un copil cu o greutate nepotrivită.
- ! Pentru cărucioarele destinate pentru a fi utilizate pentru copiii nou-născuți, se recomandă utilizarea poziției de înclinare maximă.
- ! Dispozitivul de parcare trebuie cuplat atunci când așezați sau ridicați copilul.
- ! Pentru a preîntâmpina o situație de pericol sau de instabilitate, nu așezați o greutate mai mare de 4,5kg în coșul de depozitare.
- ! Greutatea maximă recomandată în suportul pentru pahare este de 0,5 kg.
- ! Nu folosiți căruciorul pentru mai mult de un copil simultan.
- ! Nu atașați obiecte de mâner, de spătarul scaunului sau de părțile laterale ale căruciorului. Orice sarcină suplimentară va afecta stabilitatea căruciorului și poate duce la răsturnarea acestuia.
- ! Orice sarcină atașată pe mâner și/sau pe partea din spate a spătarului și/sau pe părțile laterale ale căruciorului afectează stabilitatea acestuia.

- ! Se interzice utilizarea accesoriilor care nu sunt aprobate de către producător. Trebuie utilizate doar piese de schimb furnizate sau recomandate de către producător.
- ! Pentru sisteme de reținere a sugarilor utilizate în combinație cu un cadru, vehiculul nu înlocuiește pătuțul sau patul. În cazul în care copilul trebuie să doarmă, puneți copilul într-un cărucior, pătuț pliant sau pat adecvat.
- ! Pentru a evita sufocarea, îndepărtați pungă de plastic și materialele de ambalare înainte de a utiliza acest produs. Punga de plastic și materialele de ambalare trebuie apoi ferite de sugari și copii.
- ! Pătuțul portabil este adecvat doar pentru copii care nu pot sta în fund fără a fi ajutați, nu se pot rostogoli și nu se pot ridica pe cont propriu împingându-se în mâini și genunchi. Greutatea maximă a copilului: 9 kg.
- ! NU folosiți și nu adăugați alte saltele decât cea furnizată de pătuțul portabil.
- ! Asamblarea trebuie efectuată de un adult.
- ! Citiți toate instrucțiunile din manual înainte de utilizarea produsului. Păstrați acest manual de instrucțiuni pentru utilizare ulterioară. Nerespectarea acestor avertismente și instrucțiuni poate cauza vătămări corporale grave sau decesul.
- ! Pentru a evita accidentările grave cauzate de căderi sau alunecări, utilizați întotdeauna centura.
- ! Asigurați-vă că nu există pericolul ca piesele în mișcare să intre în contact cu copilul la reglarea căruciorului.
- ! Nu utilizați niciodată căruciorul pe stări sau pe scări rulante.
- ! Păstrați departe de obiecte la temperaturi mari, lichide și electronice.
- ! Nu amplasați niciodată căruciorul pe șosele, pante sau în zone periculoase.
- ! Pentru a evita strangularea, NU plasați obiecte cu corzi în jurul gâtului copilului, nu agățați corzi de acest produs și nu atașați șnururi la jucării.
- ! NU utilizați coșul de depozitare pentru a transporta copii.
- ! Pentru a evita prinderea degetelor, pliați și desfaceți cu grijă căruciorul.

- ! Pentru a garanta siguranța copilului dvs., asigurați-vă că toate componentele sunt asamblate și fixate corect, înainte de a utiliza căruciorul.
- ! Pentru a evita strangularea, asigurați-vă că bebelușul nu este deranjat de baldachin.
- ! Acționați întotdeauna frânele când parcați căruciorul.
- ! Nu mai utilizați căruciorul dacă este deteriorat sau rupt.
- ! Pentru a evita arsurile, nu puneți niciodată lichide fierbinți în suporturile pentru sticle.
- ! Acest produs este potrivit pentru copiii de până la 22 kg sau vârsta de 4 ani, oricare dintre cele două survine mai întâi.

Asamblarea căruciorului

(consultați figurile de la paginile 1-17)

Citiți toate instrucțiunile din manual înainte de asamblarea și utilizarea acestui produs.

Pentru a deschide căruciorul

consultați imaginile 1 - 4

Desprindeți mânerul de depozitare de suportul de depozitare 1, apoi ridicați mânerul 2, un sunet de clic înseamnă că a fost complet deschis căruciorul.

Scaunul este reversibil. 4

! Asigurați-vă că mecanismul căruciorului este complet blocat înainte de a continua utilizarea.

Asamblarea și demontarea roților din față

consultați imaginile 5 - 6

Asamblarea și demontarea roților din spate

consultați imaginile 7 - 8

Asamblarea baldachinului

consultați imaginile 9 - 11

Asamblarea și demontarea suportului pentru pahar

consultați imaginile 12 - 13

Căruciorul asamblat complet este indicat ca 14

Funcționarea căruciorului

Reglarea spătarului

consultați imaginea 15

Există 4 unghiuri de reglare a spătarului.

Pentru a ridica sau înclina spătarul, rotiți mânerul de înclinare de pe spatele scaunului, trageți în jos de spătar.

15

! Nu apăsați butonul de eliberare 15 - 3 de pe mijlocul mânerului de înclinare atunci când reglați unghiul de înclinare.

! Asigurați-vă că înclinarea este fixată corect înainte de utilizare.

! Sarcina maximă a buzunarului de depozitare de pe spatele spătarului este de 0,45 kg.

Utilizarea cataramii

consultați imaginile 16 - 17

Decuplarea cataramii

Apăsați butonul, catarama se va elibera automat. 16

Blocarea cataramii

Aliniați catarama curelei de talie cu catarama curelei de umăr 17 - 1 și aliniați-le cu catarama centrală, iar catarama se va bloca automat. 17 - 2 Un sunet de „clic” înseamnă că a fost blocată complet catarama. 17 - 3

! Pentru a evita accidentările grave cauzate de căderi sau alunecări, fixați întotdeauna copilul cu hamul.

! Asigurați-vă că ați fixat strâns copilul. Spațiul dintre copil și hamul de umăr este de aproximativ o lățime de mână.

! Nu încrucișați curelele de umăr. Aceasta va pune presiune asupra gâtului copilului.

Utilizarea hamurilor de umăr și de talie

consultați imaginile [18](#) - [23](#)

! Pentru a proteja copilul astfel încât acesta să nu cadă, după ce copilul este așezat în scaun, verificați dacă hamurile de umăr și de la piept au înălțimea și lungimea corespunzătoare.

[18](#) - 1 Prindere ham pentru umeri

[18](#) - 2 Dispozitiv de reglare

Pentru copiii mai mari, folosiți punctul de fixare a hamului și orificiile superioare pentru umeri. Pentru copiii mai mici, folosiți punctul de fixare a hamului și cele mai joase orificii pentru umeri.

Pentru a regla poziția ancorei hamului pentru umăr, rotiți ancora cu latura orientată în față. Treceți-o prin fanta pentru hamul de umăr, din spate în față. [24](#) Treceți-o din nou prin fanta cea mai apropiată de înălțimea umărului copilului. [22](#)

Utilizați dispozitivul de reglare pentru a modifica lungimea hamului. [25](#) - 1

Apăsăți butonul [26](#) - 2, în timp ce trageți hamul de talie la lungimea corespunzătoare. [26](#) - 3

Utilizarea barei de sprijin pentru mâini

consultați imaginile [28](#) - [29](#)

Reglarea suportului pentru gambe

consultați imaginile [27](#) - [28](#)

Suportul pentru gambe are 2 poziții.

Pentru a coborî suportul pentru gambe, apăsați pe butoanele de reglare de pe ambele părți ale suportului pentru gambe

[27](#) - 1 și rotiți suportul pentru gambe în jos. [27](#) - 2

Pentru a ridica suportul pentru gambe, împingeți-l în sus. Un sunet „clic” înseamnă că a fost blocat complet suportul pentru gambe.

Utilizarea dispozitivelor de blocare a pivotării pe roțile din față

Consultați imaginile [29](#)

Rotiți blocarea pivotării spre stânga pentru orientare, rotiți spre dreapta pentru eliberare [29](#)

Sfat Se recomandă să utilizați dispozitivele de blocare a pivotării pe suprafețele denivelate.

Utilizarea frânei

consultați imaginile [30](#) - [31](#)

Pentru a bloca roțile, călcați pe maneta de frână. [30](#)

Pentru a elibera roțile, ridicați maneta de frână. [31](#)

Sfat Acționați întotdeauna frâna de picior când căruciorul nu se mișcă.

Utilizarea baldachinului

consultați imaginile [32](#) - [34](#)

Baldachinul poate fi deschis complet pentru a vă proteja copilul de soare la maximum, desfaceți fermoarul [33](#), apoi trageți baldachinul în față.

Reglarea mânerului

Consultați imaginile [35](#)

Schimbarea scaunului

consultați imaginile [36](#) - [38](#)

Utilizarea sacului de depozitare

Consultați imaginile [40](#)

Sarcina maximă a fiecărui sac de depozitare de pe ambele părți ale coșului este de 0,45 kg.

Plierea căruciorului

consultați imaginile [41](#) - [51](#)

! Butonul din mijlocul mânerului de înclinare este utilizat pentru pliarea scaunului. [42](#) - 1

! Căruciorul pliat poate fi pus în poziție verticală atunci când mânerul este în poziția cea mai joasă. [46](#)

! Mânerul de blocare se va agăța automat de suportul de depozitare, apoi căruciorul este pliat și blocat complet. [46](#) [48](#) [51](#)

Utilizarea accesoriilor

Accesoriile pot fi achiziționate separat sau nu sunt disponibile în funcție de regiune.

Utilizarea cu dispozitive de reținere a sugarilor

consultați imaginile [52](#) - [57](#)

Când utilizați împreună cu sisteme de reținere a sugarilor Joie i-Gemm 3 & i-Level Recline & i-Snug 2 & i-Jemini & Gemm, consultați următoarele instrucțiuni.

! Un sunet „clic” înseamnă că a fost blocat complet adaptorul.

! Dacă aveți probleme cu utilizarea scaunului pentru sugari, consultați manualele de instrucțiuni ale dispozitivelor.

! Nu pliați căruciorul atunci când încă este atașat sistemul de reținere a sugarilor.

Utilizarea pătuțului portabil Ramble, Ramble XL

consultați imaginile [58](#) - [61](#)

Când utilizați împreună cu pătuțul portabil Joie ramble xl, consultați următoarele instrucțiuni.

! Un sunet „clic” înseamnă că a fost blocat complet adaptorul.

! Folosiți întotdeauna salteaua atunci când utilizați pătuțul portabil.

! Dacă aveți probleme cu utilizarea pătuțului portabil, consultați manualele de instrucțiuni ale dispozitivelor.

! NU pliați căruciorul atunci când încă este atașat pătuțul.

Utilizați cu pătuțul auto Joie

consultați imaginile [62](#) - [65](#)

Când utilizați cu pătuțul auto Joie Calmi, consultați următoarele instrucțiuni.

! Un sunet „clic” înseamnă că a fost blocat complet adaptorul.

! Utilizați întotdeauna salteaua când utilizați pătuțul auto.

! Verificați dacă plasa din partea de jos a pătuțului auto este fixată corect înainte de a instala pătuțul auto

! Dacă aveți probleme cu utilizarea pătuțului auto, consultați manualele de instrucțiuni ale dispozitivelor.

! Nu pliați căruciorul atunci când încă este atașat pătuțul auto.

Utilizarea husei de ploaie

consultați imaginile [66](#)

Pentru a asambla husa de protecție împotriva ploii, așezați-o peste scaun.

! Dacă folosiți husa de ploaie, verificați întotdeauna ventilația corespunzătoare.

! Atunci când nu o folosiți, curățați și uscați husa de ploaie înainte de a o strânge.

! Nu pliați căruciorul după ce ați montat husa de ploaie.

! În zilele călduroase, nu așezați copilul în căruciorul cu husa de ploaie montată.

Utilizarea buzunarului de depozitare

consultați imaginile [67](#) - [72](#)

Greutatea maximă totală a buzunarului de depozitare nu trebuie să depășească 1 kg.

Buzunarul de depozitare poate fi scos din coș pentru a fi utilizat separat. [72](#)

Utilizarea inserției

consultați imaginile [73](#) - [74](#)

Demontarea și asamblarea părților moi

consultați imaginile 75 - 80

Eliminați bara de sprijin pentru brațe, conform celor afișate 26

Pentru a reasambla părțile moi ale scaunul, urmați pașii de mai sus în ordine inversă 30 - 75

Curățare și întreținere

consultați imaginile 31

! Pentru a curăța cadrul căruciorului, utilizați săpun de uz casnic și apă caldă. Nu utilizați înălbitor sau detergent. Consultați eticheta de îngrijire pentru instrucțiuni despre curățarea părților textile ale căruciorului.

! Părțile moi detașabile pot fi spălate în mașina de spălat. Nu utilizați înălbitor. Nu răsuciți cu forță mare componentele moi și căptușeala interioară pentru a le usca. Poate lăsa cute în husa scaunului și căptușeala interioară.

! Verificați periodic căruciorul pentru a vedea dacă există șuruburi slăbite, piese uzate, material sau cusături sfâșiiate. Înlocuiți sau reparați piesele după cum este necesar. Ștergeți periodic componentele de plastic cu o lavetă moale umedă. Uscați întotdeauna componentele de metal ale căruciorului pentru a preveni apariția ruginii, dacă acesta a intrat în contact cu apa.

! Expunerea excesivă la soare sau căldură poate cauza decolorarea sau deformarea pieselor.

! În cazul în care căruciorul se udă, deschideți baldachinul și lăsați-l să se usuce bine înainte de depozitare.

! Dacă scârțâie roțile, utilizați un ulei subțire (de exemplu, spray cu silicon, ulei anti-rugină, sau ulei pentru mecanisme fine). Este important să aplicați ulei în ansamblul axului și al roții. 31

! Atunci când utilizați căruciorul la plajă sau în zone cu mult praf/nisip, curățați căruciorul complet după utilizare, pentru a îndepărta nisipul și sarea de pe mecanismele și ansamblurile roților.